

AZ EGT-VEGYESBIZOTTSÁG HATÁROZATA

(93/2004)

(2004. július 9.)

az EGT-megállapodás I. mellékletének (állat- és növény-egészségügyi kérdések) módosításáról

AZ EGT-VEGYESBIZOTTSÁG,

tekintettel az Európai Gazdasági Térségről szóló, az Európai Gazdasági Térségről szóló megállapodás kiigazításáról szóló jegyzőkönyvvel módosított megállapodásra (a továbbiakban: „a megállapodás”) és különösen annak 98. cikkére,

mivel:

- (1) A megállapodás I. mellékletét a 2004. június 8-i 69/2004 EGT-vegyesbizottsági határozata ⁽¹⁾ módosította.
- (2) A szarvasmarhafajba tartozó háziállatok spermájának Közösségen belüli kereskedelmére és behozatalára alkalmazandó állat-egészségügyi követelmények megállapításáról szóló 88/407/EGK irányelv módosításáról szóló 2003. május 26-i 2003/43/EK tanácsi irányelvet ⁽²⁾ a megállapodás szövegébe kell illeszteni.
- (3) Az egyes tagállamok, vagy a tagállamok egyes régiói szarvasmarha-állományainak hivatalosan tuberkulózismentes, brucellózismentes és szarvasmarhák enzootikus leukózisától mentes státusza megállapításáról szóló, 2003. június 23-i 2003/467/EK bizottsági határozatot ⁽³⁾ a megállapodás szövegébe kell illeszteni.
- (4) A juh- és kecskefélék mozgására vonatkozó ellenőrzések megerősítése céljából a 91/68/EGK irányelv módosításáról szóló, 2003. június 11-i 2003/50/EK tanácsi irányelvet ⁽⁴⁾ a megállapodás szövegébe kell illeszteni.
- (5) A tagállamok Aujeszky-féle betegségtől mentes és jóváhagyott mentesítési programmal rendelkező régióinak jegyzékébe Franciaország egyes tartományainak és egy olasz tartomány felvétele céljából a 2001/618/EK határozat módosításáról szóló, 2003. augusztus 1-jei 2003/575/EK bizottsági határozatot ⁽⁵⁾ a megállapodás szövegébe kell illeszteni.
- (6) A 92/65/EGK tanácsi irányelv A. mellékletének a kis méhkas bogár (*Aethina tumida*), a Tropilaelaps atka (*Tropilaelaps spp.*), az Ebola és a majomhímlő felvétele érdekében történő módosításáról szóló, 2003. augusztus 5-i 1398/2003/EK bizottsági rendeletet ⁽⁶⁾ a megállapodás szövegébe kell illeszteni.
- (7) A Finnországba és Svédországba irányuló, tenyészaromfi-állományba vagy árutermelő baromfi-állományba való beállításra szánt tenyészaromfi és naposcsibe szállítmányok szalmonellára vonatkozó további garanciáinak megállapításáról szóló, 2003. szeptember 8-i 2003/644/EK bizottsági határozatot ⁽⁷⁾ a megállapodás szövegébe kell illeszteni.

⁽¹⁾ HL L 349., 2004.11.25., 23. o.

⁽²⁾ HL L 143., 2003.6.11., 23. o.

⁽³⁾ HL L 156., 2003.6.25., 74. o.

⁽⁴⁾ HL L 169., 2003.7.8., 51. o.

⁽⁵⁾ HL L 196., 2003.8.2., 41. o.

⁽⁶⁾ HL L 198., 2003.8.6., 3. o.

⁽⁷⁾ HL L 228., 2003.9.12., 29. o.

- (8) A 91/68/EGK tanácsi irányelv E. mellékletének és a 93/198/EGK határozat I. és II. mellékletének a juh- és kecskefélékre vonatkozó állat-egészségügyi bizonyítványok naprakésszé tétele tekintetében történő módosításáról szóló, 2003. október 7-i 2003/708/EK bizottsági határozatot ⁽¹⁾ a megállapodás szövegébe kell illeszteni.
- (9) A 93/52/EGK határozatnak bizonyos olaszországi megyék hivatalosan brucellózismentességének elismerése tekintetében történő módosításáról szóló, 2003. október 10-i 2003/732/EK bizottsági határozatot ⁽²⁾ a megállapodás szövegébe kell illeszteni.
- (10) A 2003/644/EK határozat hatályon kívül helyezi a megállapodásba illesztett 95/160/EK bizottsági határozatot ⁽³⁾, amelyet ebből következően a megállapodás szövegéből törölni kell.
- (11) A 2003/467/EK határozat hatályon kívül helyezi a megállapodásba illesztett 1999/465/EK ⁽⁴⁾, 1999/466/EK ⁽⁵⁾ és 1999/467/EK ⁽⁶⁾ bizottsági határozatokat, amelyeket ebből következően a megállapodás szövegéből törölni kell.
- (12) E határozat hatálya Liechtensteinre és Izlandra nem terjed ki,

A KÖVETKEZŐKÉPPEN HATÁROZOTT:

1. Cikk

A megállapodás I. mellékletének I. fejezete az ezen határozat mellékletében meghatározottak szerint módosul.

2. Cikk

A 2003/43/EK és 2003/50/EK irányelvek, az 1398/2003/EK rendelet és a 2003/467/EK, 2003/575/EK, 2003/644/EK, 2003/708/EK és 2003/732/EK határozatok norvég nyelvű szövegei, amelyeket az *Európai Unió Hivatalos Lapjának* EGT-kiegészítésében kell kihirdetni, hitelesek.

3. Cikk

Ez a határozat 2004. július 10-én lép hatályba, amennyiben a megállapodás 103. cikkének (1) bekezdése szerint előírt összes értesítést eljuttatták az EGT-vegyesbizottsághoz ^(*).

4. Cikk

Ezt a határozatot az *Európai Unió Hivatalos Lapjának* EGT-re vonatkozó részében, illetve EGT-kiegészítésében kell kihirdetni.

Kelt Brüsszelben, 2004. július 9-én.

az EGT-vegyesbizottság részéről
az elnök
Kjartan JÓHANNSSON

⁽¹⁾ HL L 258., 2003.10.10., 11. o.

⁽²⁾ HL L 264., 2003.10.15., 30. o.

⁽³⁾ HL L 105., 1995.5.9., 40. o.

⁽⁴⁾ HL L 181., 1999.7.16., 32. o.

⁽⁵⁾ HL L 181., 1999.7.16., 34. o.

⁽⁶⁾ HL L 181., 1999.7.16., 36. o.

^(*) Alkotmányos követelmények nincsenek megjelölve.

MELLÉKLET

Az EGT-vegyesbizottság 93/2004-es határozatához

A megállapodás I. mellékletének I. fejezete az alábbiak szerint módosul:

1. A 4.1. rész 2. pontjába (91/68/EGK tanácsi irányelv) a következő francia bekezdéseket kell beilleszteni:

„— **32003 L 0050**: 2003. június 11-i 2003/50/EK tanácsi irányelv (HL L 169., 2003.7.8., 51. o.),

— **32003 D 0708**: 2003. október 7-i 2003/708/EK bizottsági határozat (HL L 258., 2003.10.10., 11. o.)”

2. A 4.1. rész 2. pontjában (91/68/EGK tanácsi irányelv) levő kiigazító szöveg a következőképpen módosul:

- 2.1. Az alábbi új kiigazítást kell beilleszteni a jelenlegi a) kiigazítás elé:

„a) a 2. cikk (14) bekezdésének b) pontjába a következőt kell beilleszteni:

— Norvégia: Fylke”

- 2.2. A jelenlegi a), b) és c) kiegészítések b), c) és d) kiegészítésekre változnak.

3. A 4.1. rész 7. pontjába (88/407/EGK tanácsi irányelv) a következő francia bekezdést kell beilleszteni :

„— **32003 L 0043**: 2003. május 26-i 2003/43/EK tanácsi irányelv (HL L 143., 2003.6.11., 23. o.)”

4. A 4.1. rész 9. pontjába (92/65/EGK tanácsi irányelv) a következő francia bekezdést kell beilleszteni :

„— **32003 R 1398**: 2003. augusztus 5-i 1398/2003/EK bizottsági rendelet (HL L 198., 2003.8.6., 3. o.)”

5. A 4.2. rész 14. pontjába (93/52/EGK bizottsági határozat) a következő francia bekezdést kell beilleszteni:

„— **32003 D 0732**: 2003. október 10-i 2003/732/EK bizottsági határozat (HL L 264., 2003.10.15., 30. o.)”

6. A 4.2. rész 64. pontjába (2001/618/EGK bizottsági határozat) a következő francia bekezdést kell beilleszteni :

„— **32003 D 0575**: 2003. augusztus 1-jei 2003/575/EK bizottsági határozat (HL L 196., 2003.8.2., 41. o.)”

7. A 4.2. rész 69. pontjába (2004/205/EK bizottsági határozat) a következő pontokat kell beilleszteni :

„70. **32003 D 0467**: Az egyes tagállamok, vagy a tagállamok egyes régiói szarvasmarha-állományainak hivatalosan tuberkulózismentes, brucellózismentes és szarvasmarhák enzootikus leukózisától mentes státusza megállapításáról szóló, 2003. június 23-i 2003/467/EK bizottsági határozat (HL L 156., 2003.6.25., 74. o.).

71. **32003 D 0644:** A Finnországba és Svédországba irányuló, tenyészbarmfi-állományba vagy árutermelő barmfiállományba való beállításra szánt tenyészbarmfi és naposcsibe szállítmányok szalmonellára vonatkozó további garanciáinak megállapításáról szóló, 2003. szeptember 8-i 2003/644/EK bizottsági határozat (HL L 228., 2003.9.12., 29. o.).

A megállapodás alkalmazásában a határozat rendelkezéseit a következő kiigazítással kell értelmezni:

E határozat rendelkezéseit a Norvégiába irányuló szállítmányokra kell alkalmazni.”

8. A 31. pont (95/160/EK bizottsági határozat), a 45. pont (1999/467/EK bizottsági határozat), a 46. pont (1999/466/EK bizottsági határozat) és a 60. pont (1999/465/EK bizottsági határozat) szövegeit el kell hagyni.
-